

معلومات برای افرادی که در اسکاتلند زندگی میکنند و توسط بحران افغانستان متاثر شده اند

ما برای افغان های که در اسکاتلند زندگی میکنند و توسط وضعیت در حال تغییر افغانستان متاثر شده اند معلومات جمع آوری کرده ایم.

مان این صفحه را چنانچه اطلاعات تازه دریافت کنیم به روز رسانی خواهد کردیم. برای تازه ترین معلومات لطفاً به منابع رسمی مراجعه کنید که در این صفحه موجود است.

شما در اسکاتلند هستید و در مورد وضعیت خود نگران هستید

اگر شما یک افغان مقیم اسکاتلند هستید، وضعیت در حال تغییر افغانستان ممکن به معنای این باشد که حالات شخصی شما تغییر کرده است یا هم شواهد جدید آشکار شده است. نماینده حقوقی شما در مورد گزینه های موجود برای تان مشوره خواهد داد. در موارد ذیل به دنبال مشاورت حقوقی باشید:

- می خواهید درخواست پناهندگی کنید
- شما از قبل درخواست پناهندگی کرده اید و منتظر فیصله هستید
- شما بر ضد رد شدن درخواست پناهندگی تان استیناف طلب شده اید
- شما درخواست تازه داده اید یا به دنبال دادن درخواست تازه هستید
- درخواست پناهندگی شما رد شده است و از تمام حقوق استیناف طلبی استفاده کرده اید
- شما از وزارت امور داخله [هوم افیس] تصمیم خروج دریافت کرده اید
- شما ویژه موقت دارید بطور مثال ویژه محصلی، و در صورت بازگشت به افغانستان در مورد امنیت تان نگران هستید

از کجا میتوان در خصوص موضوعات مهاجرت و پناهندگی مشاورت حقوقی دریافت کرد؟

شما میتوانید در اسکاتلند در [انجمن حقوقی اسکاتلند: دریافت وکیل](#) - یک وکیل دریافت کنید. شما میتوانید یک مشاور منظور شده را از دفتر کمیسار خدمات مهاجرت (OISC) در [دریافت کننده یک مشاور OISC](#) دریافت کنید.

شما همچنین میتوانید فهرست وکلا را در گلاسگو و ایدینبرو مشاهده کنید:

[فهرست نمایندگان حقوقی در گلاسگو/فهرست نمایندگان حقوقی در ایدینبرو](#)

اگر شما نیازمند هستید، درآمد پایین دارید یا کمک مصنوعیت اجتماعی دریافت میکنید، ممکن شما بتوانید در مورد پرداخت مصارف مشاورت حقوقی در اسکاتلند مساعدت حقوقی دریافت کنید. نماینده حقوقی میتواند در این مورد کمک کند و به نمایندگی از شما درخواست بدهد.

شما از افغانستان به اسکاتلند انتقال شده اید و میخواهید در رابطه به حقوق خویش در بریتانیا بدانید

اگر شما از افغانستان انتقال شده اید در [اینجا](#) در مورد حقوق خویش و همچنان راه های مهاجرت به بریتانیا معلومات دولت بریتانیا را مطالعه کنید.

اگر شما بعد از انتقال تان از افغانستان در هتل زندگی میکنید و در مورد کمک های سوال دارید که میتوانید بدست بیاورید، در این [صفحه](#) در مورد شماره های کمکی دولت بریتانیا و اوقات کار آنها معلومات دریافت کنید.

شما در اسکاتلند هستید و در مورد خانواده و دوستان تان در افغانستان نگران هستید

اگر در مورد اقارب نزدیک تان در افغانستان نگران هستید و میخواهید در مورد چگونگی دریافت کمک برای خانواده و دوستانی معلومات دریافت کنید که هنوز در افغانستان هستند، لطفاً در مورد اینکه کدام راه ها برای آنها باز است مشوره حقوقی جستجو کنید.

خانواده یا دوستان:

بررسی کنید که آیا مستحق برنامه فعلی پالیسی تغییر مکان و کمک به افغان ها (ARAP) هستید یا خیر که محدود به مامورین محلی افغان بوده و اینکه آنها چطور میتوانند درخواست بدهند.

تنها برای اعضای خانواده:

اگر دارای اسناد مهاجرت یا تحفظ بشر دوستانه هستید، با وکیل تان در مورد گزینه پیوستن مجدد خانواده صحبت کنید. اگر در گلاسگو زندگی میکنید شما میتوانید همچنان با دفتر صلیب سرخ بریتانیا تماس بگیرید و دریابید که - آیا در مورد درخواست به ویژه پیوستن مجدد خانواده کمک بدست آورده میتوانید یا خیر. لطفاً به یاد داشته باشید که مکن به سبب چالش های که خانواده های افغان در خصوص فراهم نمودن معلومات بایومتریک شان با آن روبرو هستند، ممکن درخواست های پیوستن مجدد خانواده با تاخیر زیاد روبرو شود.

از وکیل تان در مورد اینکه کدام راه های دیگر مهاجرت ممکن برای اعضای خانواده باز باشند بپرسید.

شما در اسکاتلند هستید و تماس تان با خانواده تان در افغانستان قطع شده است

دفتر صلیب سرخ بریتانیا از طریق خدمات بین المللی ردیابی خانواده ها در رابطه به پیدا کردن اقاربی که در خارج از کشور مفقود شده اند کمک میکند. شما میتوانید در [اینجا](#) در مورد خدمات آنها معلومات بدست بیاورید.

شما در افغانستان هستید و خود و خانواده تان خود را در امن احساس نمیکنید

لطفاً برای انواع کمک های موجود و دریافت شماره های کمک کننده برای اتباع بریتانیا و اتباع غیر بریتانیایی که هنوز در افغانستان هستند [در اینجا](#) به صفحات معلوماتی دولت بریتانیا مراجعه کنید.

[در اینجا](#) خلاصه معلوماتی شورای مهاجرین در مورد حمایت و معلومات برای افراد متأثر از بحران افغانستان را مطالعه کنید.

صفحه معلوماتی صلیب سرخ بریتانیا را در مورد کمک های بشری در افغانستان در [اینجا](#) مطالعه کنید

صفحه معلوماتی UNHCR افغانستان را در مورد کمک به مهاجرین و پناه جویان و معلومات برای افغان های که به سایر کشور ها فرار میکنند در [اینجا](#) مطالعه کنید. صفحه UNHCR افغانستان همچنان در مورد [کمک ها در افغانستان](#) و [برنامه های تغییر مکان](#) در کشور های مختلف معلومات دارد.

راه های فعلی برای تغییر مکان و محافظت برای افغان ها به منظور رسیدن مصئون به بریتانیا

برنامه رایگان برای کارمندان محلی در افغانستان

این برنامه رایگان در سال ۲۰۱۳ آغاز شد تا برای افغان های که الی تاریخ ۱ می ۲۰۰۶ یا بعد از آن بطور مستقیم با دولت بریتانیا کار کرده اند و در زمان برطرفی یا استعفای شان برای مدت بیشتر از ۱۲ ماه وظیفه اجرا نموده اند، آموزش، کمک مالی (داخل کشور) و تغییر مکان فراهم کند. شما میتوانید [اینجا](#) را برای معلومات دولت بریتانیا در مورد برنامه رایگان برای کارمندان محلی در افغانستان مطالعه کنید. اگر فکر میکنید تحت این برنامه مستحق تغییر مکان هستید، دولت بریتانیا اکیداً توصیه میکند تا تحت برنامه [پالیسی تغییر مکان و کمک به افغان ها \(ARAP\)](#) درخواست بدهید.

پالیسی تغییر مکان و کمک به افغان ها (ARAP)

پالیسی تغییر مکان و کمک به افغان ها بتاريخ ۱ اپریل ۲۰۲۱ آغاز شد تا بدون در نظر داشت نقش، وظیفه، طول خدمت یا دلیل ترک وظیفه، به تمام کارمندان محلی بحال و اسبق که در افغانستان با خطر جدی جانی روبرو هستند تغییر مکان و سایر کمک ها را فراهم سازد. اگر شما فکر میکنید مستحق هستید، میتوانید از هر کشور، به شمول افغانستان درخواست بدهید. شما میتوانید در مورد برنامه ARAP [اینجا](#) را مطالعه کنید.

برنامه اسکان مجدد برای اتباع افغانستان

دولت بریتانیا این برنامه جدید را بتاريخ ۱۸ اگست ۲۰۲۱ اعلان نمود. هدف این برنامه اسکان مجدد افغان های است که در معرض خطر آزار و اذیت قرار دارند و نیازمند تحفظ شمرده میشوند، به شمول کسانی که در خصوص تلاش های دولت بریتانیا برای ترقی دموکراسی، آزادی بیان، حقوق زنان و حاکمیت قانون در افغانستان کمک کرده اند، مانند قضات، خبرنگاران، سیاستون و فعالان و کسانی که به علت گرایش جنسی، جنسیت، هویت قومی و مذهبی در معرض خطر قرار دارند. این برنامه هنوز آغاز نشده است. این برنامه هنوز آغاز نشده است؛ مگر، دولت بریتانیا اعلام کرده است که برای تعداد از افرادی که انتقال شده اند از این طریق اسکان مجدد فراهم خواهد شد. مهم است تا به یاد داشته باشید که کدام روند درخواست موجود نیست و شما نمیتوانید به این برنامه درخواست بدهید. شما میتوانید در مورد برنامه اسکان مجدد برای اتباع افغانستان و روند انتخاب متقاضیان معلومات دولت بریتانیا را در [اینجا](#) مطالعه کنید.

نظام پناهندگی بریتانیا

بریتانیا [کنوانسیون مهاجرت ۱۹۵۱](#) را امضا کرده است و برای افرادی که از آزار و اذیت فرار کرده اند و نیاز به درخواست پناهندگی در بریتانیا را دارند یک نظام پناهندگی دارد. برای درخواست دادن به پناهندگی شما باید در بریتانیا باشید.

اگر شما در اسکاتلند هستید:

- برای دریافت معلومات در مورد کمک به پناه جویان و کمک در مورد درخواست پناهندگی به شماره کمکی [مایگرننت هیلپ](#) تلیفون کنید 0808 8010 503 (مترجم تقاضا کنید).
- برای بدست آوردن مشاورت ابتدایی از یک نماینده حقوقی شایسته، معلومات و وکالت، به [شماره کمکی](#) شورای مهاجرین اسکاتلند تلیفون کنید 0808 196 7274 (مترجم تقاضا کنید).
- از یک نماینده شایسته حقوقی مشاورت جستجو کنید.

شما در اسکاتلند هستید و کمک میخواهید

ما در هفته های اخیر از سراسر اسکاتلند از گروه ها و افراد زیاد پیشنهادات دوستانه برای کمک های عملی دریافت کرده ایم. به منظور هماهنگی تمام پیشنهادات کمک از سوی شما، ما [شبکه کمکی افغان](#) را آغاز کرده ایم. شما میتوانید با استفاده از این [فرم آنلاین](#) پیشنهاد کمک تان را راجستر کنید. ما بعداً این پیشنهادات کمک را با نیازمندی های مهاجرین افغان که وارد اسکاتلند میشوند و همچنان مقامات محلی که از آنها در هفته ها و ماه های آینده پذیرایی میکنند مقایسه خواهد نمودیم.